



# 30 Jahre Hochwasser Vechigen

Erinnerungen an dramatische Ereignisse



Wenn vom 23. Mai und 20. Juni 1986 sowie vom 1. Juli 1987 die Rede ist, erinnern sich heute noch etliche Bewohnerinnen und Bewohner der Gemeinde Vechigen als Direktbetroffene, als Feuerwehr- und Zivilschutz-Einsatzkräfte sowie als freiwillige Helferinnen und Helfer an die riesigen Schäden, welche jedes der drei damaligen «Jahrhunderthochwasser» angerichtet hatte.

Zum Glück schützten seither die definitive Hochwasser-Entlastungsrinne sowie weitere öffentliche und private bauliche Massnahmen die Leute, welche in den ehemaligen Überschwemmungsgebieten wohnen. Die Bachläufe, ihre Verbauungen sowie die Geschiebesammler und die Hochwasser-Entlastungsrinne müssen allerdings weiterhin regelmässig kontrolliert und bei Bedarf ausgeräumt werden, um die Sicherheit gewährleisten zu können.

Die neue Ausstellung im Ortsmuseum Vechigen (3.4.–27.11.2016) ermöglicht dank zahlreichen Fotos und Zeitungsausschnitten von anno dazumal mancherlei Einblicke in die dramatischen Ereignisse vor rund 30 Jahren und zeigt auch den grossen, zweiseitigen Gemeindeplan von 1812/13, auf welchem zu erkennen ist, wo vor 200 Jahren gebaut wurde und wo aus guten Gründen eben nicht. Vor rund 50 Jahren warnten einige ältere Bauern und weitsichtige Gemeindeglieder vor der Überbauung des Rämelachers, doch wurden sie belächelt und ihre Warnungen in den Wind geschlagen, denn die Überschwemmung von 1942 hatte ja hauptsächlich landwirtschaftliches Gebiet betroffen und heutzutage habe man ja die Gebäudeversicherung usw. Es wurde also gegen den gesunden Menschenverstand ein gefährdetes Gebiet überbaut! – Im Ortsmuseum können auch die damalige Fernsehberichterstattung und ein

Interview mit dem seinerzeitigen Gemeindepräsidenten sowie ein Amateurfilm aus dem Rämelacherquartier angeschaut werden.

Beim ersten «Jahrhunderthochwasser» vom 23.5.1987 waren ein Todesopfer und rund 10 Millionen Franken Sachschaden zu beklagen, doch hätten es Hunderte Tote werden können, wenn das Gewitter mit seinen Wassermassen zwei Stunden später, während der Gemeindeversammlung unten in der Turnhalle Stämpbach, losgebrochen wäre. Innert kürzester Zeit (ohne Notausgang), mit vier Metern Schlammwasser ... gefüllt, wäre ein Entinnen schier unmöglich geworden und Hunderte von Waisen- oder Halbwaisenkindern wären zu betrauern, zu trösten und zu betreuen gewesen. Als die erste Katastrophe einigermaßen überstanden war, glaubten manche Leute daran, dass es

## Inhaltsverzeichnis

30 Jahre Hochwasser Vechigen	1
Kurt Burkhalter, Boll	9
ARBOR AG, Lindental	13
Ein Traum wird plötzlich wahr	17
Ä Tag ar BEA	19
Lehrstellenverzeichnis	20

# KURT BURKHALTER

Haushaltgeräte-Service



Worbstrasse 14 | 3067 Boll | Tel. 031 832 05 82

haushaltgeraete-service.ch | info@haushaltgeraete-service.ch

## KAFFEEMASCHINEN



## HAUSHALTSGERÄTE



- › Beratung
- › Verkauf
- › Reparaturen (hauseigene Werkstatt)
- › Vermietung

Eine persönliche Beratung direkt bei Ihnen zu Hause oder bei uns im Geschäft an der Worbstrasse 14 in Boll lohnt sich bestimmt.

### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag, 09.00–12.00 Uhr, 14.00–18.00 Uhr.

Samstag nach Vereinbarung



dies nun für hundert Jahre gewesen sei. Jedoch schon (auf den Tag genau) vier Wochen später entleerte sich erneut ein gewaltiges Gewitter über dem Einzugsgebiet von Radelfingenbach und Stämpbach und brachte die zweite Katastrophe! – Ein gutes Jahr später, am 1. Juli 1987, als alles wieder geputzt, ersetzt und schön hergerichtet war, sorgte erneut ein gewaltiger Wolkenbruch für das dritte «Jahrhunderthochwasser»!

Zahlreiche Betroffene waren schockiert und traumatisiert und fragten sich, wie das hier wohl weitergehen sollte. «Jetzt reicht es aber!», dachten manche und waren mit einer provisorischen Notlösung nicht mehr zufrieden. Die heutige Lösung mit dem verbesserten Überlaufwerk sowie dem verstärkten und erhöhten Hochwasserdamm und der grossen Brücke (von 2001) für das RBS-Doppelspurgleis und die Kantonsstrasse hat sich in den letzten 15 Jahren mehrmals bewährt, wenn auch mit weniger grossen Wassermengen als in den Katastrophenjahren 1986 und 1987.



20. Juni zum 2. mal \_\_\_\_\_  
 Höhe Wasserstand von den 2 Unwetter 1986  
 23. Mai zum 1. mal \_\_\_\_\_

Der ehemalige Hauswart des Schulhauses Stämpbach, Ueli Stettler (mit seiner Ehefrau), erinnert sich:

*«Noch jahrelang kam bei mir die Angst hoch, wenn es gewitterte – Angst um die Schulanlage und die Kinder. Später mussten wir noch zweimal Kinder aus dem Schulhaus evakuieren. Ich konnte mich kaum noch an den Sommermonaten erfreuen.»*



Die gleichentags vorbereitete Sperre der Staatsstrasse verhindert eine massive Überschwemmung des Dorfeingangs. Fotos zvg.



Das Hochwasser überschwemmt die RBS-Gelise und die Staatsstrasse und bahnt sich über das Moos einen Weg Richtung Worble.

# arbor ag

Stelle frei:  
Baumaschinenmechaniker

Stapler für jede Anwendung!

[www.arbor-ag.ch](http://www.arbor-ag.ch)



CAVAION SIDELOADERS  
**BAUMANN**

**CESAB**  
FORKLIFTS

COMBILIFT

**DIECI**

**CJEXKO**  
MINICRANE

**SVETRUCK**  
True Quality

**TERBERG**  
KINGLIFTER  
Manufacturer of truck mounted forklifts

Gartengestaltung, Gartenänderung, Gartenpflege

# andergarten

S. Schwärzler, Egelgasse 65a, 3000 Bern 21, [www.andergarten.be](http://www.andergarten.be)  
Telefon: 079.301.52.69, Fax: 031.921.52.91, [info@andergarten.be](mailto:info@andergarten.be)

## Bestattungsdienst

### GRUNDER AG

Hutmatt 168, 3068 Utzigen

Telefon 031 839 19 72 Fax 031 839 19 09  
Bestatter mit eidgenössischem Fachausweis

**Vertrauensgeschäft bei Todesfall  
mit langjähriger Erfahrung**

- Bedienung Tag und Nacht
- Diskrete Bedienung und Beratung
- Erledigen der Formalitäten
- Leichzirkulare/Todesanzeigen
- Überführung im In- und Ausland
- Sterbevorsorgeverträge

Sie erreichen uns jederzeit unter Tel. 031 839 19 72

Der neue Kia Sportage: Qualität die begeistert.  
Jetzt probefahren!



Ihr KIA-Center Region Bern-Ost

**GERBER UTZIGEN AG**  
Landtechnik & Automobile  
Tel. 031 839 68 88 / [www.gerber-utzigen.ch](http://www.gerber-utzigen.ch)

- Busvermietung
- Landtechnik
- Automobile



## GRUNDER AG

### 3068 UTZIGEN

KOMPETENZ RUND UMS HOLZ

FENSTERBAU  
HAUSTÜREN  
INNENAUSBAU  
PRESSHOLZ

Hutmatt 168  
3068 Utzigen

Tel. 031 839 19 72 · Fax 031 839 19 09  
[info@grunder-utzigen.ch](mailto:info@grunder-utzigen.ch)  
[www.grunder-utzigen.ch](http://www.grunder-utzigen.ch)



## Grossenbacher Bedachungs AG

3419 Biembach  
Telefon 034 461 21 62  
Telefax 034 461 00 08

3068 Utzigen  
Telefon 031 839 70 44

Mehr als drucken... konzipieren und gestalten  
texten  
redigieren  
drucken  
personalisieren  
stanzen  
prägen

druckerei **ruch** ag



Druckerei Ruch AG, 3063 Ittigen, Tel. 031 921 11 16, [www.ruchdruck.ch](http://www.ruchdruck.ch)

**30 JAHRE HOCHWASSER VECHIGEN**  
Erinnerungen an dramatische Ereignisse Themenweg

1

Heftige Gewitter entluden sich 1986, 1987 und 2000 über der Gemeinde Vechigen. Dieser Themenweg führt Sie zu einigen der damaligen Schadenplätze.



Der frühere «Bärensammler» vermochte nicht alles Wasser fassen, welches durch das eigentliche Bachbett des Stämpbachs zuläuft. Feuerwehrleute versuchten, das angestaute Tobwasser zu entfernen – eine gefährliche Arbeit.



Feuerwehrlente des Verkehrsdienstes betrachten ungläubig die riesigen Wassermassen beim heutigen Bärenkreisel.

Ortsmuseum Vechigen  
Weitere Informationen: Themenwege und Bilder finden Sie im Ortsmuseum Vechigen (jeden Sonntag von 10.00 bis 12.00 Uhr). Zusätzliche Besichtigungen auf Anfrage.  
Kontakt: Ortsmuseum Vechigen, Rosenstrasse 10, 3182 69 15. Ein Fahlied zum Themenweg liegt in der Gemeindevorstellung auf.  
Weitere Informationen: Foto: Themenweg des GRS, 2016. www.vechigen.ch/infokan-vechigen/themenweg-und-kultur/Ortsmuseum-vechigen  
Kulturkommission Vechigen, Ortsmuseum Vechigen

Übersichtskarte Themenweg

boten: Sie waren mit ihrem Tanklöschfahrzeug gekommen, um den Durst aller Gäste zu löschen. Wer Lust hatte, durfte auch ins Feuerwehrauto einsteigen! Für Züpfe und Apérogebäck sorgte der Ortsmuseumsverein.

Auch zur offiziellen Einweihung des Hochwasser-Themenweges waren am selben Tag um 17 Uhr auf dem Dorfplatz rund 30 Leute erschienen, die während der nächsten eineinhalb Stunden unter ausserordentlich kundiger Führung von Robert Flühmann die neun eindrücklichen Orte mit ihren Info-Tafeln besuchten. Auch ohne Zusatzerläuterungen einer persönlich betroffenen Fachperson kann der Themenweg von allen Interessierten mit grossem Gewinn auf eigene Faust in rund einer Stunde beschritten und besichtigt werden.



Der Themenweg zu den Überschwemmungen dient als unabhängige Ergänzung der Ausstellung. An den neun Standorten des gut einstündigen Rundweges sind grosse, rote Tafeln zu finden, die zeigen, wie es damals ausgesehen hatte. Die Betrachtenden können jeweils gut erkennen, was gleich geblieben ist und was sich in den vergangenen 30 Jahren wie verändert hat.

Vier Schadensgebiete ausserhalb von Boll sind ebenfalls mit je einer Schautafel versehen: Im Wäseli bei der Handlung Fankhauser, in Radelfingen bei der Abzweigung nach Vechigen, in Utzigen bei der Radelfingenbrücke und in Nesselbank bei Hofmanns.

Zur Vernissage der neuen Ausstellung im Ortsmuseum Vechigen vom Sonntag, 3. April 2016 kamen sehr viele interessierte Gäste, darunter manche ehemals Betroffene und auch Gemeindevorteiler, dazu Mitglieder des Feuerwehrvereins Vechigen, die uns eine besondere Attraktion

**30 JAHRE HOCHWASSER VECHIGEN**  
Erinnerungen an dramatische Ereignisse



**Übersicht Themenweg** Heftige Gewitter entluden sich 1986, 1987 und 2000 über der Gemeinde Vechigen. Dieser Themenweg führt Sie zu einigen der damaligen Schadenplätze.

**Öffentliche Führungen** Sonntag, 3. April 2016, 17.00 Uhr  
Montag, 23. Mai 2016, 19.00 Uhr  
Montag, 20. Juni 2016, 19.00 Uhr  
Freitag, 1. Juli 2016, 19.00 Uhr

Teilnehmerzahl beschränkt.

**Anmeldung** ortsmuseum.vechigen@bluewin.ch oder Tel. 031 832 69 15  
Besammlung auf dem Dorfplatz, Kernstrasse 1

Ortsmuseum Vechigen



> FEUERWEHRMUSEUM «Tag der offenen Tür»: Sa 4.6.16

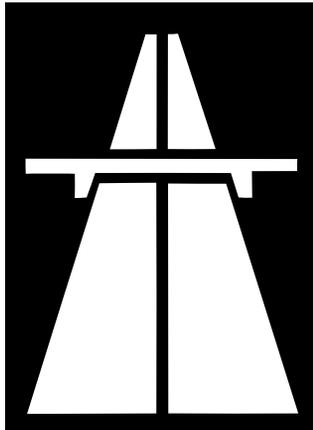


**Ihr Qualitäts-Fachgeschäft für:**

- Fleisch aus der Region
- Fleisch, Wurst, Traiteur
- Pfannenfertiges
- Fleischplatten
- Fleischfondues
- Geräucherte Spezialitäten
- Party-Service kalt und warm
- Grill-Party-Service
- Grill- und Party-Zelt
- Tisch- und Bänke-Vermietung
- Grosser Grill für Spanferkel



Anton Stucki  
 Worbstrasse 1  
 3067 Boll b. Bern  
 Telefon 031 839 26 40



**FAHRSCHULE**

Hansruedi Soltermann  
 Telefon 031 839 68 38  
 Natel 079 481 98 51  
 Talacker 3068 Utzigen



**Restaurant Rössli**

Bernstrasse 32 | 3067 Boll | Telefon 031 832 48 04

**Regionale und saisonale Küche**

Wir freuen uns auf Sie  
Edelmann Paola und Team

Kontakt: info@roessli-boll.ch / www.roessli-boll.ch  
oder Tel. 031 832 48 04



**Immobilien-Dienstleistungen**

Ihr Fachmann und Berater für

- Verkauf und Bewertungen von Liegenschaften
- Erst- und Wiedervermietungen
- Beratung rund um Immobilien
- Liegenschaftsverwaltungen

Andrin Plattner  
 Eidg. dipl. Immobilien-Treuhänder  
 3068 Utzigen  
 031 761 30 65 / 079 229 18 28

Unsere aktuellen Angebote finden Sie unter  
www.ap-immobilien.ch / info@ap-immobilien.ch



*Ihr Sanierungs-Spezialist*

Solaranlagen - Wärmepumpen - Öl, Gas + Holzfeuerungen  
Installationsbetrieb mit Eidgenössischen Fachausweis

**3067 Boll 031/839 39 86**

**wyssagheizungen@bluewin.ch**

**SCHULERTypo**

Grafik- und Gestaltungsatelier

**Der Gestalter für**

- › Webseiten
- › Logos
- › Geschäftsdrucksachen
- › Flyer, Mailings
- › Inserate
- › Plakate
- › Broschüren
- › Beschriftungen

Benötigen Sie ein professionelles Erscheinungsbild für Ihren Betrieb?

Ich freue mich auf Ihren Anruf.

Pius Schuler | schulertypo.ch | 079 625 51 47

**HÄLG  
RAUM  
&  
DECO  
GMBH**

- Raumgestaltung
- Polsterei
- Vorhänge
- Beschattungen
- Bodenbeläge
- Dekorationen
- Wohnaccessoires
- Restaurationen



Wir erfüllen Ihre Wohnträume

Hälg Raum & Deco GmbH  
 Bernstrasse 96  
 3066 Stettlen  
 Tel. 031 931 50 30

## Die provisorische Hochwasser-Entlastungsrinne von 1986/87

Das gut gemeinte Hochwasser-Entlastungsrinnen-Provisorium wurde als Notmassnahme zwei Tage nach der zweiten Überschwemmung vom Freitag, 20.6.1986, also am Sonntag, 22.6.1986, beschlossen und sollte der Bevölkerung neues Vertrauen schenken. – Viele Menschen waren dankbar für das nun erstellte Notgerinne, andere meldeten jedoch Zweifel an, ob denn die Kurve nicht zu eng und der Damm nicht zu niedrig sei und ob die neun 1-Meter-Röhren unter dem RBS-Bahndamm als Durchlass wohl genügen.

Die Bewährungsprobe für die Hochwasser-Entlastungsrinne und den Wasserdurchlass unter dem RBS-Gleis kam bereits am 1. Juli 1987. – Wenn nur Wasser gekommen wäre und nicht noch ganz viel Geschiebe und Treibholz, hätten die provisorischen Vorkehrungen möglicherweise ausgereicht, um das Rämelerquartier und das Schulhaus Stämpbach zu schützen. – Aber es kam anders: Im oberen Gemeindegebiet wurden viele ältere und auch erst kürzlich erstellte Bachverbauungen um- und unterspült und teilweise oder ganz weggerissen! Die jungen Uferschutzsträucher waren noch nicht imstande, die Böschungen mit ihren

Wurzeln genügend zu stabilisieren. Dies führte zu weiterer Erosion mit Hangrutschen, Geröll und Schwemmholz! Ferner wurde in Utzigen die kleinere Stämpbachbrücke weggerissen und nach dem Zusammenfluss von Radelfingenbach und Stämpbach viel Holz, Erdreich und Gestein durch den Graben hinunter ins Tal getrieben. Die tobenden Wassermassen der vereinigten Bäche vermochten so viel Material in die Entlastungsrinne zu schwemmen und zu schieben, dass eine grosse Menge an schlammigem Wasser und Treibholz in der Kurve überschwappte und zum dritten Mal in das Rämelachequartier sowie ins Bollgut und nach Boll vordrang und wiederum gewaltige Schäden anrichtete!!! Der neue Durchlauf unter der RBS-Linie Worb-Boll mit neun grossen Röhren war bald einmal verstopft gewesen und sorgte für Rückstau anstatt für Abfluss. Wiederum wurde das RBS-Gleis unterspült sowie Kantonsstrasse und Landwirtschaftsgebiete in Richtung Nesselbank überschwemmt.

All das Neue, das so vertrauenserweckend ausgesehen hatte (Bachverbauungen, Entlastungsrinne und Röhrendurchlass), hatte die Bewährungsprobe nicht bestanden! – «Wie weiter?», war nun die Frage. «Mit massiven, definitiven Wasserbaumassnahmen!» Diese bewähren sich nun schon seit 15 Jahren bestens!

*Bruno Lüscher*



Definitive Lösung (seit 2001): Hochwasser-Entlastungsrinne mit Brücke für RBS-Doppelspur und Kantonsstrasse



Hochwasser-Entlastungsrinne und Überlaufwerk im aktuellen Zustand



Willkommen bei der  
**Bank, die auch KMU ist.**

Als lokale, unternehmerisch unabhängige Bank sind wir selbst ein KMU und kennen deshalb Ihre Herausforderungen. Wir sind flexibel, engagieren uns für Ihre Ziele und sprechen Ihre Sprache. Als Teil der Raiffeisen Gruppe verfügen wir über ein Netzwerk und das Know-How, um Sie kompetent und zukunftsorientiert zu beraten. Vertrauen auch Sie einem fairen und soliden Partner, ganz gleich, ob es um Zahlungsverkehr, Liquidität, Investitionen oder Ihre Nachfolge geht.

**Raiffeisenbank Worblen-Emmental**  
Biglen - Boll - Ittigen - Ostermundigen - Worb  
Tel: 031 838 55 55  
[www.raiffeisen.ch/worblen-emental](http://www.raiffeisen.ch/worblen-emental)

Wir machen den Weg frei!

**RAIFFEISEN**



**Planung - Innenausbau - Elementbau**  
**Sanierung - Zimmerei**  
Lindentalstrasse 110 - 3067 Boll  
Tel. 031 839 18 10 - [info@christen-holzbau.ch](mailto:info@christen-holzbau.ch)  
[www.christen-holzbau.ch](http://www.christen-holzbau.ch)



**CREA Energy AG**  
Bernstrasse 1  
3066 Stettlen  
[info@creaenergy.ch](mailto:info@creaenergy.ch)  
[www.creaenergy.ch](http://www.creaenergy.ch)

**☎ 0800 00 88 80**

**Ihre kompetente Firma für**

- **Elektroinstallationen**
- **Photovoltaikanlagen**
- **Solarthermieanlagen**
- **Bedachung, Spenglerei, Blitzschutz**
- **Absturzsicherungen**
- **Energieeffizienz**

**SICHERHEIT durch QUALITÄT**

***Paganini***

**ENERGIE + KOMMUNIKATION**

**Beratung und Ausführung von Elektroinstallationen,  
Beleuchtungen, EDV, Telefon, Television,  
Baustelleneinrichtungen und...**

**Elektro Paganini AG / Ey 25 / 3063 Ittigen**  
Tel. 031 917 2000 / Fax 031 917 2001  
[www.paganiniag.ch](http://www.paganiniag.ch)

**Gesundheitstherapie  
für Körper, Geist und Seele**

**Susanne Peter**

Steinacker 28 a, 3067 Vechigen-Boll  
Tel. 031 839 99 20, Nat. 079 543 81 94

[www.gesundheitstherapie-vechigen.ch](http://www.gesundheitstherapie-vechigen.ch)  
[info@gesundheitstherapie-vechigen.ch](mailto:info@gesundheitstherapie-vechigen.ch)



**wahlen**

**Alb. Wahlen AG**  
Wankdorffeldstrasse 70  
3014 Bern

Telefon: 031 331 31 31 Fax: 031 333 19 82

[www.wahlen-alb.ch](http://www.wahlen-alb.ch)

**Baumaterial • Stahl • Plättli**

Herzlich willkommen bei

# KURT BURKHALTER

## Haushaltgeräte-Service



Seit 1. Mai 2011 gibt es den Haushaltgeräte-Service, das Fachgeschäft für Küchen- und Waschraumgeräte, Staubsauger und Kaffeemaschinen an der Worbstrasse 14 in Boll. Was als 1-Mann-Betrieb im Jahr 2011 von Kurt Burkhalter gegründet wurde, ist bereits, dank seinem über 20-jährigen kompetenten Fachwissen in Sachen Reparatur und Verkauf, auf ein Team von 4 Personen gewachsen.

Vom ersten Kontakt bis zur Rechnungsstellung und Nachbetreuung sind wir stets bestrebt, mit Ihnen die beste Lösung zu erarbeiten. Sei es, ob sich eine Reparatur an Ihrem Haushaltgerät noch lohnt oder für Sie ein energieeffizienteres Neugerät in Frage kommen würde. Für Küchen- und Waschraumgeräte sind wir täglich mit unseren Servicefahrzeugen unterwegs und bedienen Privatkundschaft, Liegenschaftsverwaltungen und Objektkunden.

In unseren Ausstellungsräumen an der Worbstrasse 14 in Boll bieten wir Ihnen eine Auswahl an aktuellen Trends. Gerne überraschen wir Sie mit dem Neuesten, was der Markt zu bieten hat. Leistungsfähigkeit und Qualität zeichnen unser Sortiment für Küche und Waschraum aus.

**Öffnungszeiten Ausstellung:**  
**Mo–Fr 09.00–12.00 Uhr / 14.00–18.00 Uhr**  
**oder nach telefonischer Vereinbarung**



# KREBS AG BOLL

Sanitäre Installationen

031 839 06 71 • krebs-ag.ch

**Andreas Krebs**  
Tor- und Metallbau

Regionalvertretung  
Hörmann 

**KREBS**

Lindentalstrasse 5  
3067 Boll/Bern  
Tel. 031 839 05 62  
Fax 031 839 22 71  
[www.krebs-tore.ch](http://www.krebs-tore.ch)  
[info@krebs-tore.ch](mailto:info@krebs-tore.ch)

  
**ZURICH**®

Marino Morocutti  
Vorsorgeberater  
ZURICH, Generalagentur  
Markus von Gunten AG  
Hofgut  
3073 Gümligen  
Telefon 031 378 65 65  
Fax 031 378 65 66  
[marino.morocutti@zurich.ch](mailto:marino.morocutti@zurich.ch)  
[www.facebook.com/  
agenturmarkusvongunten](http://www.facebook.com/agenturmarkusvongunten)

*Buchhaltung  
Steuerberatung  
Abschlussberatung  
Unternehmensberatung  
Liegenchaftsverwaltung*

**KURT  
TREUHAND  
GmbH**

*Bernstrasse 70, Postfach 298  
3072 Ostermundigen 2  
Telefon 031 931 57 55  
[contact@kt-gmbh.ch](mailto:contact@kt-gmbh.ch)  
Fax 031 931 09 79*

Geschäftsführung: *Christa Gerber-Kurt*

Mitglied TREUHAND | SUISSE



MITGLIED SCHWEIZERISCHER VERBAND DER IMMOBILIEN-TREUHÄNDER

PARKETT IM BAD?



SCHNEIDER | INTERIEUR & BODENBELÄGE

Ihr Spezialist für innovative  
Lösungen berät Sie gerne!

Bernstrasse 20, Boll / Tel. 031 921 60 64  
[www.schneider-interieur.ch](http://www.schneider-interieur.ch)



Ob Ristretto, Espresso, Kaffee, Cappuccino, Latte Machiato usw., wir haben für jeden Genuss das richtige Produkt.

Mit Jura Kaffeevollautomaten bieten wir qualitativ hochklassige, aus Schweizer Produktion stammende, Geräte an, die nicht nur für den privaten Haushalt bestimmt sind! Mit den Professional Produkten für Büros und Werkstätten, Bäckereien, Bistros, Bars, Spitäler, Altersheime etc. finden Sie für jeden Bedarf die richtige Kaffeemaschine, auch im Vendingsystem.



Kommen Sie zu uns in die Ausstellung, bei der Degustation Ihres Lieblingskaffees zeigen wir Ihnen die Vorzüge der verschiedenen Geräte.



Auch vermieten wir Ihnen für jeden Anlass Jura Kaffeevollautomaten. Das dazugehörige Verbrauchsmaterial wie Kaffeebohnen, Kaffeebecher und Zucker erhalten Sie ebenfalls bei uns.

Um einen nachhaltigen Service bieten zu können, arbeiten wir mit führenden Geräteherstellern zusammen:



Seit Herbst 2015 haben wir unsere Abteilung für Kaffeemaschinen erweitert. Bringen Sie uns Ihre defekte Kaffeemaschine vorbei, wir reparieren alle Marken. Wir beraten Sie gerne bei einem Neugerät der Marken Jura, Saeco, ECM und weiteren ausgesuchten Produkten mit entsprechendem Zubehör und Verbrauchsmaterial. Diese finden Sie bei uns an der Worbstrasse 14 in Boll.



Für den perfekten Espresso sind Siebträger, besser bekannt als Kolbenmaschinen, von ECM die beste Wahl. Design und beste Qualität zeichnen diese Geräte aus.

**Weitere Informationen:**

Kurt Burkhalter  
 Worbstrasse 14, 3067 Boll  
 Tel. 031 832 05 82  
 haushaltgeraete-service.ch  
 info@haushaltgeraete-service.ch



Bäckerei - Konditorei  
Lebensmittel  
**S c h ü p b a c h**

3067 Boll  
Tel. 031 839 04 72

Wir bringen Ihren Garten  
auf einen grünen Zweig!



Neuanlagen  
Unterhaltsarbeiten  
Umänderungen  
Verbundsteinplätze

Hermann Alter  
eidg. dipl. Gärtnermeister  
Schlossstrasse 1b  
Postfach 105  
3067 Boll  
Telefon 031 839 36 84  
Natel 079 653 55 88  
[www.alter-gartenbau.ch](http://www.alter-gartenbau.ch)

**Rufen Sie uns an !**



**HERZOG**

**baut auf**  
baut um  
**baut an**

Zimmerei Bau Schreinerei Tel. 031 330 40 70 [www.herzogbau.ch](http://www.herzogbau.ch)

**Metzgerei**



**JÖHR AG**

3067 Boll-Sinneringen

Tel.: 031 839 38 25  
Fax: 031 839 90 28  
Natel: 079 215 42 84

Jeden Samstag  
Fleisch-Markt Münster gasse Bern

**SERVICE UND  
VERKAUF**  
schnell, zuverlässig, preiswert

**BURKHARD**  
TV • VIDEO • HI-FI

BAHNHOFSTRASSE 8, 3076 WORB  
TELEFON 031 839 20 83

# Bollck

**-arbor**  
**ag** Der Stapler-Spezialist



**Hoch interessant,**  
was Arbor zum Bewegen, Heben  
und Stapeln alles anbietet.

**Hoch über**  
dem Durchschnitt liegt die Qualität  
unserer Dienstleistungen.

**Am höchsten**  
aber schätzen wir den Wert  
von zufriedenen Kunden ein.

## Hochstapler-Ring direkt neben Strafanstalt. Skandal! Behörden schauen wohlwollend zu.

Seit über 50 Jahren kann eine Bande von 45 Hochstaplern unbehelligt ihrem Gewerbe nachgehen: der Hochstaplelei. Die freche Bande operiert unter dem verharmlosenden Tarnnamen Arbor AG (Lateinisch für: Baum).

Inzwischen sind es Tausende von Unternehmen, die auf ihre Versprechungen hören, viele davon seit Jahrzehnten und immer wieder. Seit neuestem sind sogar die Schweizerischen Bundesbahnen und die Schweizer Armee auf die Hochstapler aus dem Lindental hereingefallen.

Dort nämlich, im Tal der Gesetzlosen, hat die Bande ihr Hauptquartier aufgeschlagen, in unmittelbarer Nähe der Strafanstalt Thorberg! Was an Dreistigkeit kaum zu überbieten ist.

Doch es kommt noch toller: Die Bande wächst und wächst. Es genügt nicht, dass sie jedes Jahr neue Hochstaplerinnen und Hochstapler selber ausbildet, sie erfrecht sich auch noch, mit Zeitungsinseraten qualifizierte Bandenmitglieder zu suchen.

«Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind unser wichtigstes Kapital.», lässt sich Bandenchef A.S. (52) zitieren.

Und nun wird auch noch gebaut im Lindental: Eine Hochstapler-Fahrschulhalle? Offenbar müssen Hochstapler für die Ausübung ihrer Tätigkeit besonders gute Fahrer sein und offenbar muss diese Fahrschulung im Versteckten, hinter geschlossenen Wänden, unter Ausschluss der Öffentlichkeit, durchgeführt werden. Was die Behörden nicht daran gehindert hat, die Baubewilligung zu erteilen.

Wir fragen uns, wo das noch hinführen wird, wenn man diese Bande einfach machen lässt. Dass die Gemeinde Vechigen einschreitet, besteht wenig Hoffnung.

Im Gegenteil, Gemeindepräsident Walter Schilt (58, SVP) scheint den Hochstaplern voll auf den Leim gegangen zu sein: «Die Arbor AG ist eines der Aushängeschilder von Vechigen. Mit ihrer innovativen Dynamik und partnerschaftlichen Zuverlässigkeit zeigt sie uns, auf was es ankommt, um erfolgreich zu sein.»

## Gendarstellung Arbor AG

Seit über 50 Jahren kann ein KMU von 45 qualifizierten Fachleuten erfolgreich seinem Gewerbe nachgehen: dem Hoch Stapeln. Die Firma trägt den schönen Namen Arbor AG (Lateinisch für: Baum). Inzwischen sind es Hunderte von Unternehmen, die auf ihre Leistungen vertrauen, viele davon seit Jahrzehnten und immer wieder.

Seit neuestem setzen sogar die Schweizerischen Bundesbahnen und die Schweizer Armee auf die Fahrzeuge aus dem Lindental. Dort nämlich, in dieser idyllischen und intakten Umgebung, hat die Firma ihr Hauptquartier aufgeschlagen, in unmittelbarer Nähe des Gourmet-Restaurants Linde, besser bekannt als «das Pintli»! Was an Attraktivität kaum zu überbieten ist.

### Vertrauen und Partnerschaft

Doch es kommt noch toller: Die Firma wächst und wächst. Inzwischen hat sie die Schweizer Vertretung für sieben europäische Stapler-Hersteller übernommen. Vier Firmen bilden den Kern des Arbor-Geschäfts:

**Baumann:** Seit 1969 stellt Baumann Seitenstapler her, nichts als Seitenstapler. Dieses Know-how ist weltweit einzigartig, sowohl bezüglich der robusten Konstruktion wie der Wartungsfreundlichkeit oder der Langlebigkeit. Arbor AG vertreibt Baumann seit 1972.

**Cesab:** Cesab ist eine Tochterfirma von Toyota, die den Auftrag hat, Gabelstapler und Warehouse-Geräte für den europäischen Markt herzustellen. Hier ist Arbor AG seit 1975 der Schweizer Vertreter.

**Combilift:** Seit ihrer Gründung im Jahr 1998 zeichnet sich die Firma COMBILIFT durch ihre Innovationskraft aus. Sie wurde mehrmals zu Irlands Firma des Jahres gewählt und gilt weltweit als die am schnellsten wachsende Staplerfirma. Arbor AG ist der Schweizer Partner seit 1999, also fast seit dem Beginn.

**Dieci** hat 1983 als erste europäische Firma einen Teleskopklader gebaut und diesen seither ständig weiterentwickelt. Dieci hat es geschafft, sich gegen die grosse aussereuropäische Konkurrenz durchzusetzen. Seit 2007 in Schweizer Vertretung durch Arbor AG.

Die Geräte von **Jekko**, **Svetruck** und **Terberg** runden die Produktpalette von Arbor AG ab, so dass es möglich ist, für sämtliche Kundenwünsche das richtige Angebot zu finden.

### Know-how und Selbstbewusstsein WTO Ausschreibungen SBB und armasuisse

Das Selbstbewusstsein und die Kompetenz von Arbor AG zeigen sich darin, dass die Geschäftsleitung beschlossen hat, bei geeigneten WTO-Ausschreibungen mitzumachen, auch wenn die vorherrschende Meinung sagt, dass KMUs bei solchen Ausschreibungen in der Regel keine Chance haben.

Teppiche, Bodenbeläge  
Linoleum, Novilon  
Spezialbodenbeläge  
Parkett neu verlegen,  
schleifen und versiegeln

Fachgerechter Service  
und hochwertige Produkte  
von Ihrem Fachgeschäft



## Stöckli Bodenbeläge AG

dipl. Teppichberater/in VSTF/VSLT

3063 Ittigen, Ey 4  
Telefon 031 921 04 16  
Telefax 031 921 85 63  
[www.teppich-parkett.ch](http://www.teppich-parkett.ch)

Wir beraten Sie ausführlich!  
Besuchen Sie unsere Ausstellung!

## Martin Schüpbach

keramische wand- u. bodenbeläge

Wuhl 195      Mobile: 079 659 43 05  
3068 Utzigen      Fax: 031 832 02 29  
email:      [schuepbach-utzigen@bluewin.ch](mailto:schuepbach-utzigen@bluewin.ch)  
homepage:      [www.schuepbach-utzigen.ch](http://www.schuepbach-utzigen.ch)



100 JAHRE  
1911 - 2011

Umbau  
Neubau  
Landwirtschaftsbau

Holzrahmenbau  
Innenausbau  
Treppenbau

**Sieber Holzbau AG**  
Radelfingenstrasse 126  
3068 Utzigen  
[www.sieber-holzbau.ch](http://www.sieber-holzbau.ch)

Telefon 031 839 06 27  
Fax 031 839 42 23  
[info@sieber-holzbau.ch](mailto:info@sieber-holzbau.ch)

# Einfach heller wohnen...

## Gurtner+Co AG

Gipserei • Leichtbau • Fassadenisolation  
Malerei • Tapezieren • Dekorative Technik

Lindentalstr. 66      Tel. 031 839 17 65  
CH-3067 Boll      Fax 031 839 44 65  
Filiale 3076 Worb

Ihr Spezialist für schlüsselfertige Photovoltaikanlagen



**CREA Energy AG**  
Bernstrasse 1  
3066 Stettlen  
[info@creaenergy.ch](mailto:info@creaenergy.ch)  
[www.creaenergy.ch](http://www.creaenergy.ch)

☎ 0800 00 88 80

Beratung  
Planung  
Montage  
Wartung

 geprüfte  
Fachpartner  
[www.swissolar.ch](http://www.swissolar.ch)

## Fiechter Studer

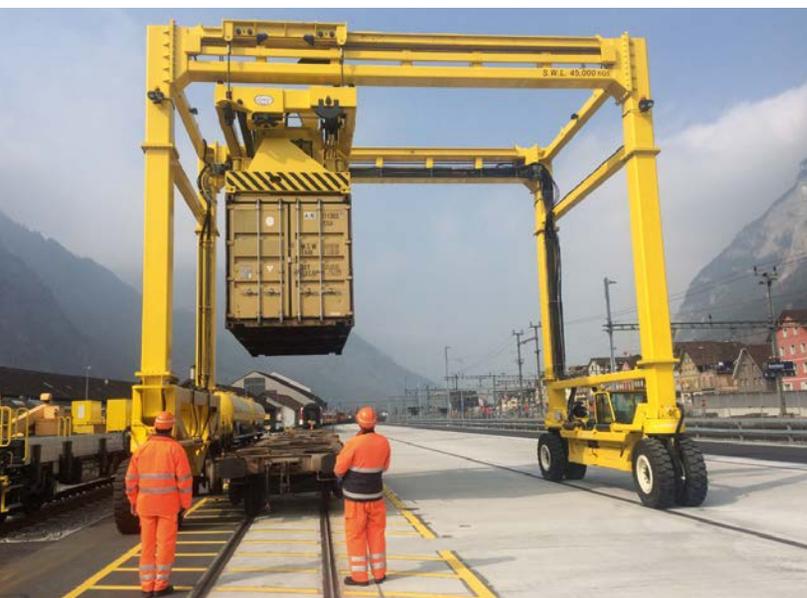
Bauunternehmung

Fiechter Studer AG  
Wegmühlegässli 6  
3072 Ostermudigen  
T +41 (0)31 931 12 26  
[info@fiechterstuder.ch](mailto:info@fiechterstuder.ch)  
[www.fiechterstuder.ch](http://www.fiechterstuder.ch)

Nun, Arbor AG hat bisher bei zwei Ausschreibungen mitgemacht und beide gewonnen:

### Reifenportalkran für den Unterhalt des neuen Gotthardtunnels

Im März 2016 konnte die Arbor AG zwei von der irischen Firma Combilift hergestellte riesige Reifenportalkräne an die SBB ausliefern; den einen nach Erstfeld, den andern nach Biasca. Mit diesen Kränen werden die Züge zusammengestellt, die nachts für den Tunnelunterhalt sorgen.



### Teleskoplader für die Schweizer Armee

Ebenfalls gewonnen hat Arbor AG in einem langen und harten Ausschreibungs- und Evaluierungsverfahren die Teleskoplader-Beschaffung von armasuisse. Der Liefervertrag für 93 Dieci-Teleskoplader wurde am 15. März 2016 unterschrieben, die Auslieferung erfolgt in den nächsten zwei Jahren.

Aber zurück zu der Gegendarstellung:

### Wachstum

Es genügt nicht, dass Arbor AG jedes Jahr neue Baumaschinenmechaniker selber ausbildet, sie versucht auch noch, mit Zeitungsinseraten qualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zu finden.

«Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind unser wichtigstes Kapital.», lässt sich Firmenchef Andreas Stettler zitieren. Und weiter: «Unser Team zeigt eine gute Durchmischung von Alt und Jung, von Aufbruch und Erfahrung. Wir legen grossen Wert darauf, den Mitarbeitenden attraktive Arbeitsbedingungen und ein gutes Umfeld zu bieten. Dass wir nur selten Abgänge haben, ist ein Beweis für diese Bemühungen. Im Gegensatz zu vielen andern Firmen freuen wir uns über Blindbewerbungen von qualifizierten Fachleuten, die auf der Suche nach einer neuen Herausforderung sind und Impulse setzen, sich beruflich entfalten und weiterentwickeln möchten. Wer Begeisterung für Technik hat, ist bei uns willkommen.»

### Zukunft

Und nun wird endlich gebaut im Lindental: Eine Halle für die Staplerfahrerschule. Offensichtlich erhöht es die Arbeitssicherheit,

wenn die Staplerfahrer für die Ausübung ihrer Tätigkeit besonders gut geschult werden und offensichtlich macht es Sinn, wenn diese Fahrschulungen hinter geschlossenen Wänden, in der realen Umgebung einer Lagerhalle, ohne Gefährdung der Öffentlichkeit, durchgeführt werden. Was die Behörden bewogen hat, die Baubewilligung zu erteilen.

Anfang April haben die Umgebungsarbeiten begonnen. Im Herbst 2016 werden die ersten Schulungen in der Halle stattfinden.



Wir freuen uns, wo das hinführen wird, wenn man diese Firma einfach machen lässt. Dass die Gemeinde Vechigen diese Bestrebungen unterstützt, macht Hoffnung. Gemeindepräsident Walter Schilt scheint Arbor AG sein volles Vertrauen entgegenzubringen: «Arbor AG ist eines der Aushängeschilder von Vechigen. Mit ihrer innovativen Dynamik und partnerschaftlichen Zuverlässigkeit zeigt sie uns, auf was es ankommt, um erfolgreich zu sein.»



Lindentalstrasse 112  
CH-3067 Boll BE

Tel. 031 838 51 61 info@arbor-ag.ch  
Fax 031 838 51 62 www.arbor-ag.ch

**Bist du ein  
qualifizierter  
Bau- oder Landmaschinenmechaniker?  
Suchst du eine neue Herausforderung?**

**Haben wir  
dein Interesse geweckt?**

**Möchtest du  
in unserem Team mitarbeiten?**

**Dann rufe uns sofort an:  
031 838 51 61**

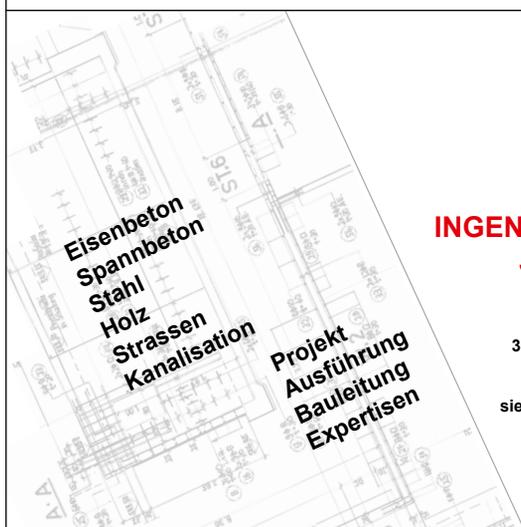
**Oder schreibe uns  
eine kurze Nachricht:  
info@arbor-ag.ch**



# Rubin Gartenbau

Gartenunterhalt • Gartenänderungen • Gartenneuanlagen

Telefon 031 839 37 04 • info@rubin-gartenbau.ch • www.rubin-gartenbau.ch



## INGENIEURBÜRO Jürg Sieber

Winkelweg 10  
3072 Ostermundigen  
Tel: 031 932 11 22  
Fax: 031 932 00 38  
siebering@bluewin.ch



CHRISTEN &  
WALTHER AG  
3067 VECHIGEN  
TEL. 031 839 20 06

BERATUNG, PLANUNG  
BLUMENBINDEREI  
FRIEDHOFGÄRTNEREI  
GRABSTEINE  
DACHBEGRÜNUNG

Linde  
Restaurant



Wir sind wieder da!

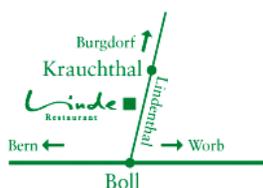
### Restaurant Linde Lindenthäli

Marion und Heinz Spühler | Lindentalstrasse 109 | 3067 Boll  
Tel. +41 (0)31 839 04 52 Fax +41 (0)31 839 07 41

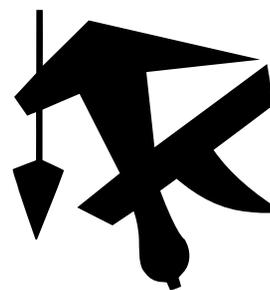
Mail lindepintli@bluewin.ch

### Öffnungszeiten

Mi – So: ab 9.00 Uhr, Samstag: ab 16.00 Uhr  
Jeweils am letzten Sonntag im Monat geschlossen



## Kehrli Bedachungen AG



STEILDACH – FLACHDACH – FASSADEN  
ISOLATIONEN REPARATUREN

**Telefon 031 311 40 49**

Gerbergasse 30a, 3000 Bern 13  
Telefon privat 031 839 73 24

# Ein Traum wird plötzlich wahr



Am 11. Februar 2016 trafen sich 71 Nationen mit 1100 jugendlichen Athleten und Athletinnen im Alter von 15 bis 18 Jahren zur zweiten Jugendolympiade im norwegischen Lillehammer.

Am 10. Februar versammelte sich auch eine schweizerische Delegation von 48 Jugendlichen mit 39 Trainern und Betreuern im Flughafen Zürich, unter ihnen auch die U16 Nationalmannschaft der Frauen im Eishockey. 15 Spielerinnen und 2 Torhüterinnen aus der ganzen Schweiz haben schlussendlich dieses grosse Ziel Lillehammer 2016 geschafft, darunter auch Tina Brand.

Vor 30'000 Zuschauern wurde an der Eröffnungsfeier das olympische Feuer angezündet. In dieser sternklaren und kalten Nacht wurde den Athleten zum ersten Mal so richtig bewusst, was das für ein grossartiger Event sein wird.

Der erster Gegner, mit dem sich die Schweizer Nati duellierte, waren die Girls aus Schweden. Nach einer sehr starken Druckphase der Schwedinnen, waren unsere Girls plötzlich 1:0 im Rückstand. Die Nervosität klebte den Frauen richtig an den Schlittschuhen. Kurz vor Schluss gelang den Girls mit der fantastischen Unterstützung der unermüdlichen Zuschauer den hochverdienten Ausgleichstreffer zum 1:1. Im anschliessenden und hochspannenden Penaltyschiessen gingen die Schweizerinnen sogar als Siegerinnen vom Eis. Nach so einem perfekten Einstieg ins Turnier hatten im zweiten Spiel die Norwegerinnen keine Chance, und die Schweiz gewann sogar mit 3:1 Toren. Auch die Slowakei hatte gegen die überzeugend und plötzlich so selbstbewussten Schweizer Girls keine Chance, 4:2 Sieg. Im Spiel gegen die Tschechoslowakei stand es bis kurz vor Schluss 1:1, dann kam das etwas kuriose Tor für die Tschechinnen und die erste Niederlage wurde leider Tatsache, 2:1. Schade. Die Halbfinalspiele waren trotzdem geschafft. Bravo!!! Als Halbfinalgegner der Schweiz haben sich die Tschechinnen qualifiziert. In einem hochspannenden und bis zum Schluss hektischen Spiel mit Torschancen auf beiden Seiten stand es 1:1. Und wieder musste das Penaltyschiessen entscheiden. Glück und Pech liegen in einem Penaltyschiessen immer hauchdünn nebeneinander. Das Pech kippte leider auf die Seite der Schweiz, und aus war der Traum von der Gold- oder der Silbermedaille. Jetzt ging

der Kampf nur noch um die Bronzemedaille. Mit vielen Motivationsclips, gesendet von verschiedenen Sportgrössen und Eltern, versuchte der Staff erfolgreich, die Girls kräftemässig und gedanklich im Kopf für das entscheidende Spiel gegen die Slowakinnen wieder auf die höchste Stufe der Konzentration und der Kraft zu bringen. Dann das alles entscheidende Spiel gegen die Slowakei um alles oder nichts. Nach dem ersten Drittel 1:0 für die Slowakinnen, es sah schlecht aus. Doch dann kam der Umbruch im Schweizer Team. Wo ein Wille ist, ist auch immer ein Weg. Waren es die Clips? Die Anfeuerungsrufe der Zuschauer? Der anwesende Bundesrat? Plötzlich war die Nervosität weg. Die Kraft, der Wille, der Kampf und die Konzentration wieder da, einfach grossartig. Sieg mit 5:2 Toren! Die BRONZEMEDAILLE war da. Sensationell, einfach fantastisch und so wunderschön. Der erste Gratulant noch auf dem Eis war voller Stolz und Freude Bundesrat Guy Parmelin. Übrigens kam die Schweizer Delegation mit 12 Medaillen von Lillehammer nach Hause. Sie wurde am Flughafen in Zürich von ca. 200 Zuschauern mit Schweizer Fahnen, Kuhglocken, Transparenten und Fernsehinterviews frenetisch empfangen.

*Bravo Hockeygirls,  
bravo Tina, bravo Trainerstaff!*



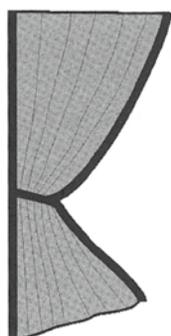
# Das Elektrofachgeschäft in Ihrer Nähe

- › Elektroinstallationen
- › Telekommunikation
- › Service



**BURKHARD**  
**ELEKTRO AG**

Hauptstrasse 3, 3076 Worb  
Worbstrasse 14, 3067 Boll  
Telefon 031 839 82 82  
www.burkhardelektro.ch



## Innendekorationen Heinz Kärcher

Vorm. Pierre Küng

**Verkauf+Atelier:**  
Stämpbachstrasse 14, 3067 Boll  
Tel. 031 931 09 95

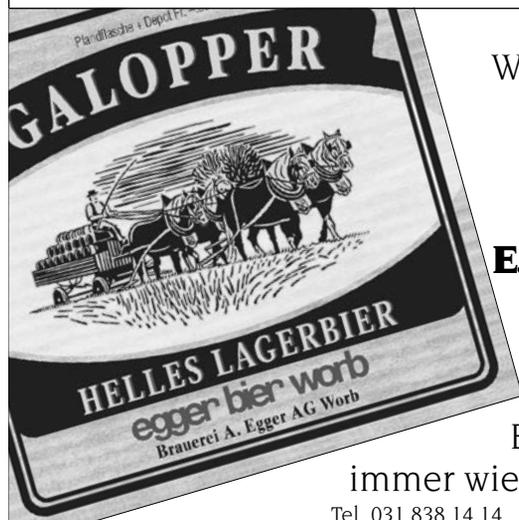
Bettwaren/Duvets • Bettwarenreinigungen • Steppdecken  
Bettüberwürfe • Vorhänge • Teppiche • Polsterarbeiten

www.ryser-ag.ch



Ryser AG  
Schulhausstrasse  
3067 Boll-Vechigen  
T 031 839 20 20

**RYSER**  
schreinereiküchenbau



Wer wirklich  
Durst hat,  
findet den  
Weg.

**Egger Bier  
Worb**

Einmal hin,  
immer wieder zurück.  
Tel. 031 838 14 14 Fax 031 838 14 15



Drogerie Naturheilmittel Dreier



www.drebo.ch

*Ihr Fachgeschäft  
für Naturheilmittel*

Kernstrasse 1 · 3067 Boll · Tel. / Fax 031 / 839 00 22

**PETER KÜNZI AG**

seit **1967**

Ey 3, 3063 Ittigen

Telefon 031 921 24 41  
Telefax 031 922 15 65

www.spenglerei-kuenzi.ch



**Privat:** Markus Künzi, Vechigen, 3067 Boll

Bauspenglerei ♦ Blitzschutzanlagen ♦ Sanitäranlagen ♦ Metallfassaden und -dächer ♦ Reparaturen

# Ä Tag ar BEA



Ou we ds Wätter hüt nid ganz so isch, wie me sich das im Frühling wünscht, isch doch scho dr Wäg ad BEA öppis Bsungrigs. Mit em Velo fahren i dür d Nessubank richtig BEA-Gländ bärnwärts. Links u rächts vom Wäg si duzendi Chirschi- aber ou Öpfu- u Bireböim am Blüije. Am ne mit Blüete voubhangne Öpfuboum muess i gschwing schtiu ha. Heimatland, isch ä Öpfublüete öppis Schöns. Sie isch nid ganz wyss wien e Chirschiblüete, es ganz zarts Rot a de üssere Blettli lat dr ganz Boum wien äs Requisit für ne Liebesszene us tuusig u eir Nacht erschyne. Dä Boum steit, wie me so schön seit, ir voue Blüetepracht. Schad isch nume chley, dass nid eis einzigs Beieli am Umeflüge isch. Die wuslige Tierli hei wahrschynlech d Wintersache scho verruumt. D Sunne luegt zwar ganz vorsichtig hinger grosse wysse Wulche füre, aber es geit ä byssige Luft. Äs düecht mi aber, irgendöppis syg glych am Umesuure i däm Boum. Bym genöiere Häreluege si s grossi dicki Hummeli, sicher meh aus äs haubs Dotze, wo flyssig u ziusicher vo eir Blüete zur angere flüge u dermit dr Grundstei lege, dass dä Boum im Herbscht voubhange mit Öpfu chönnt sy. Äs isch de glych intressant, die elegante u überau aus flyssig bekannte Beieli hocke uf em Ofebänkli u lö die nach üsne Norme us gseh, dicke, schwäre, unbewegliche u übergwichtige Hummeli la wärche! Äs zeigt auso wiedereinisch, dass es nid nume Vorteile hett, we me de Norme entsprächend ä düretrainierti Kampfspargle isch! Heit dir übrigens gwusst: Es durchschnittlechs Hummeli hett es Gwicht vo eiskommaszwoi Gramm u das by re Flügeliflächi vo nullkommasiebe Quadratsantimeter. Nach de bekannte Gsetz vo dr Flugtechnik isch es unmöglich, by däm Verhältnis chönne z flüge!! Am Hummeli isch das Wüsse aber Wurscht, es flügit eifach! Wie mir das i däm Momänt bewusst wird, merki ersch, wien es Hummeli ä töife filosofische Hingergrund hett. Mir Mönsche blockieren üs säuber die ganzi Zyt, wüu mir ds Gfüehl hei, z wüsse, was mir chöi u was nid u was guet isch u was nid. U vorauem gäbe mir das vermeindleche Wüsse geng no aune Angere mit. Churz gseit, wen ä Hummelimuetter u dr Hummelivatter ihrem Hummeliching geng würde predige, äs syg gar nid müglech, dass äs chönn flüge, würd äs die wunderbari Erfahrig, öppis z chönne, wo eigentlech gar nid müglech isch, nie mache. Es würd ds läbelang i sym Näschtli druf warte, dass vellech mau e wunderbari zartrötlechi, feinduftendi Öpfublüete by ihm verby chiem. U das isch itze definitiv ä Truegschluss, we nid sogar ä fertige Seich.

A propos Seich: Bevor i mi uf ä Wäg ad BEA gmacht ha, bin i no i mym Budeli gsy u ha öppis gschlyffe. Derzue plätscheret by mir geng öppe dr Radio. I lose nid immer dr glych Sänder, nach Luscht und Laune dräien ig am Sänderchnopf ume. Hüt am Morge hett s DRS drü bbreicht. D Musig, wo sie bbracht hei, isch rassig u guet gsy u im Tackt ä Kante z schlyfe, hett öppis Beschwingts a sich. Unger einisch isch d Musig aber fertig gsy u ä spätpubertäre Typ vor DRS drü Digitalredaktion hett probiert, mir äs Game für ne Spiukonsole schmackhaft z mache. I de bluemigschte Tön hett är verzeut, wie das ä super Sach syg, die uf em Biudschirm erschynende Gägner abezchäpsle u dass die, wo troffe wärdi, no ä gorbsähnliche Lut vo sich gäbi, bevor sie när dr Looping machi u das syg ä Heidespass. D Biuder sygi farbig u gstoche scharf u das ganze Game äs Muss für jede ächte Fän. Langsam hett s mir d Fingernegu hingeregrouelet u d Nackehäärli ufgschteut. Ä settegi Vouhirse hani no säute am Radio ghöht. Däm chönnt men ä Chräije uf ä Buggu steue u ne när im ESO-TV näbem Mike Shiva la ufrätte, ds Nivo wär öppe glych bedänklech! I ha am Sänderchnopf umedrät u uf DRS zwöi umgeschautet. Irgend ä Bachsonate hett mi wieder la abecho. – Wien i itze so vor däm Öpfuboum stah, dänk i so für mi, dass es ou sys Guete hett, we settegi Type dr Tag mit Game verbringe. I steue mir grad vor, dä ständ itz ou vor däm Öpfuboum, näbe mir! I wüsst ömu nid, was i mit däm chönnt rede. Oder scho nume d Vorstellig när mit däm ar BEA am Eggerstand äs Bier zäme z trinke, lat mir scho gedanklich dr Schuum im Glas la zämegheie. Ah ja, ar BEA bin i när, won i mi vo däm Öpfuboum ha chönne trenne, ou no gsy. Eifach ä herrlechi Ustellig. Au die Ständ, Marktschreier, Tier u gmüetleche BEA-Bsuecher! Aus Höhepunkt, han i mir am Schluss am Eggerstand es Bier genähmiget, mit em ne wunderschöne Schuumchröndli. U wüsst dir was? Dr Schuum hett bis zum letschte Schluck wunderbar ghäbt.

*glädu*

## Impressum

### Herausgeber:

Gewerbeverein Vechigen

### Verantwortliche

#### Redaktoren:

Gestaltung: Marcel Stöckli  
Jürg Sieber  
Finanzen: Sandra Gerber  
Gewerbe: Jürg Sieber  
Gesundheit/Landwirtschaft:  
Pia Rohrbach  
Benz Kammermann  
Kultur/Vereine: Peter Glatz  
Politik/Gemeinde:  
Marcel Stöckli  
Mitarbeiter: Kurt Würsten  
Bruno Lüscher

### Druck:

Druckerei Ruch AG, Ittigen  
mail@ruchdruck.ch  
www.ruchdruck.ch



# Lehrstellenbörse

## GEWERBEVEREIN VECHIGEN

3067 Boll > [www.gvvechigen.ch](http://www.gvvechigen.ch)



Stand 29.4.2016

Legende: Lehrstelle frei ✓ besetzt ✗

Lehrstellen	2016	2017	Firma	Name	Vorname	Strasse G	PLZ/Ort G	Tel. G	E-Mail	Website
Anlagen- & Apparatebauer	✗	✓	Baminox AG	Berger	Christoph	Bollstr. 43A	3076 Worb	031 832 05 00	info@baminox.ch	www.baminox.ch
Assistentin Gesundheit + Soziales (AGS) EBA	✗	✓	Wohn- und Pflegeheim Utzigen Betriebs AG	Moser	Margret	Wuhlstrasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 81	margret.moser@schlossutzigen.ch	www.schlossutzigen.ch
Baummaschinenmechaniker	✗	✗	Arbor AG	Wirth	Martin	Lindentalstr. 112	3067 Boll	031 838 51 61	m.wirth@arbor-ag.ch	www.arbor-ag.ch
Coiffeuse	✗	✓	Coiffure Hairmony	Dubach	Manuela	Bernstr. 28	3067 Boll	031 839 08 60	info@hairmony.ch	www.hairmony.ch
Coiffeuse/Coiffeur	✓	✓	Coiffure Rainbow	Egli-Leiser	Brigitte	Kernstr. 5b	3067 Boll	031 839 83 20	egli-leiser@bluewin.ch	www.coiffure-rainbow.ch
Detailhandelsfachmann/-frau	✗	✗	Landi Vechigen	Brönmänn	Adrian	Bahnhofstr. 2	3067 Boll	031 839 04 63	adrian.broemmann@landivechigen.ch	www.landivechigen.ch
Drogistin	✓	✓	Drogerie Dreier	Dreier	Rachel	Kernstr. 1	3067 Boll	031 839 00 22	info@dreibo.ch	www.dreibo.ch
Druckertechnologie	✗	✓	Geiger AG Bern	Geiger	Markus	Habsburgstr. 19	3006 Bern	031 352 43 44	markus.geiger@geigerdruck.ch	www.geigerdruck.ch
Elektroinstallateur, Montageelektriker	✓	✓	B. Jordi AG	Ramstein	Urs	Biderstr. 48	3006 Bern	031 931 12 22	jordielektr@bluewin.ch	www.elektro-jordi.ch
Elektroinstallateur, Montageelektriker	✗	✓	Burkhard Elektro AG	Tüscher	Klaus	Hauptstr. 3	3076 Worb	031 839 82 82	klaus.tuescher@burkhardelektro.ch	www.burkhardelektro.ch
Elektroinstallateur, Montageelektriker	✓	✓	Elektro Paganini AG	Schumacher	Hanspeter	Ey 25	3063 Ittigen	031 917 20 00	info@paganiniag.ch	www.paganiniag.ch
Fachfrau/Fachmann Betreuung EFZ für Behinderte	✗	✗	Wohn- und Pflegeheim Utzigen Betriebs AG	Moser	Margret	Wuhlstrasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 81	margret.moser@schlossutzigen.ch	www.schlossutzigen.ch
Fachfrau/Fachmann Betriebsunterhalt EFZ Richtung Hausdienst	✗	✗	Wohn- und Pflegeheim Immobilien AG	Hulliger	Hansulrich	Wuhlstrasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 50	hansulrich.hulliger@schlossutzigen.ch	www.schlossutzigen.ch
Fachfrau/Fachmann Gesundheit EFZ	✗	✓	Wohn- und Pflegeheim Utzigen Betriebs AG	Moser	Margret	Wuhlstrasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 81	margret.moser@schlossutzigen.ch	www.schlossutzigen.ch
Gartenbauer	✗	✓	Andergarten	Schwärzler	Stefan	Bernstr. 43	3067 Boll	079 301 52 69	info@andergarten.ch	www.andergarten.ch
Gärtner	✓	✓	Rubin Gartenbau	Rubin	Daniel	Luterbachstr. 138	3068 Utzigen	031 839 37 04	info@rubin-gartenbau.ch	www.rubin-gartenbau.ch
Gebäudetechnikplaner Lüftung	✓	✓	Stoffel Klima AG	Stoffel	Marco	Morgenstr. 121	3018 Bern	031 990 35 35	m.stoffel@stoffelag.ch	www.stoffelag.ch
Heizungsmonteur	✗	✓	Wys Heizungen AG	Wyss	Stefan	Worbstr. 19	3067 Boll	031 839 39 86	wyssheizungen@bluewin.ch	www.landivechigen.ch
Kauffrau/Kaufmann EFZ	✗	✗	Landi Vechigen	Brönmänn	Adrian	Bahnhofstr. 2	3067 Boll	031 839 04 63	adrian.broemmann@landivechigen.ch	www.landivechigen.ch
Kauffrau/Kaufmann EFZ	✗	✗	Wohn- und Pflegeheim Utzigen Betriebs AG	Born	Tanja	Wuhlstrasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 02	tanja.born@schlossutzigen.ch	www.schlossutzigen.ch
Kauffrau/Kaufmann EFZ	✓	✓	Otto Lädtrach AG	Lädtrach	Ueli	Bollstr. 71	3076 Worb	031 838 44 44	u.laedtrach@olwo.ch	www.olwo.ch
Kauffrau/Kaufmann EFZ	✗	✓	Raiffeisenbank Worblen-Emmental	Schwander	Astrid	Bahnhofplatz 5	3076 Worb	031 838 55 55	astrid.schwander@raiffeisen.ch	www.raiffeisen.ch
Köchin/Koch EFZ	✗	✗	Wohn- und Pflegeheim Utzigen Betriebs AG	Läng	Annemarie	Wuhlstrasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 30	annemarie.laeng@schlossutzigen.ch	www.schlossutzigen.ch
Landmaschinenmechaniker	✓	✓	Gerber Utzigen AG	Gerber	Kurt	Spirchen 142B	3068 Utzigen	031 839 68 88	info@gerber-utzigen.ch	www.gerber-utzigen.ch
Logistiker EFZ	✓	✓	Otto Lädtrach AG	Lädtrach	Ueli	Bollstr. 71	3076 Worb	031 838 44 44	u.laedtrach@olwo.ch	www.olwo.ch
Lüftungsanlagenbauer	✓	✓	Stoffel Klima AG	Stoffel	Marco	Morgenstr. 121	3018 Bern	031 990 35 35	m.stoffel@stoffelag.ch	www.stoffelag.ch
Maler/-in	✗	✓	Gurtner + Co. AG	Gurtner	Franco	Lindentalstr. 66	3067 Boll	031 839 17 65	info@gurtnercoag.ch	www.gurtnercoag.ch
Maurer	✗	✓	Büchi Baunternehmung AG	Büchi	Daniel	Meisenweg 15	3000 Bern 22	031 331 56 56	daniel.buechi@buechibau.ch	www.buechibau.ch
Maurer	✓	✓	Fiechter Studer AG	Studer	Michael	Wegmühlegässli 6	3072 Ostermündigen	031 931 12 26	info@fiechterstuder.ch	www.fiechterstuder.ch
Metallbauer	✗	✓	A. Krebs Tor- u. Metallbau	Krebs	Andreas	Lindentalstr. 5	3067 Boll	031 839 05 62	info@krebs-tore.ch	www.krebs-tore.ch
Säger EFZ	✗	✓	Otto Lädtrach AG	Lädtrach	Ueli	Bollstr. 71	3076 Worb	031 838 44 44	u.laedtrach@olwo.ch	www.olwo.ch
Sanitärinstallateur/-in EFZ	✗	✗	Krebs AG	Friedli	Roland	Bernstr. 20	3067 Boll	031 839 06 71	info@krebs-ag.ch	www.krebs-ag.ch
Schneider	✗	✗	GRUNDER AG	Grunder	Beat	Hutmatt 168	3068 Utzigen	031 839 19 72	info@grunder-utzigen.ch	www.grunder-utzigen.ch
Schneider	✗	✗	Holzbaupartner AG	Wegmüller	Urs	Gümligentalsstr. 83a	3066 Stettlen	031 930 00 03	info@holzbaupartner.ch	www.holzbaupartner.ch
Schneider	✗	✓	Ryser AG Schreinerei	Ryser	Michael	Schulhausstr. 8k	3067 Boll	031 839 20 20	michael.ryser@ryser-ag.ch	www.ryser-ag.ch
Spengler/-in EFZ	✓	✓	Peter Künzi AG	Künzi	Markus	Ey 3	3063 Ittigen	031 921 24 41	markus.kuenzi@spenglerrei-kuenzi.ch	www.spenglerrei-kuenzi.ch
Strassentransportfachmann/-frau EFZ	✗	✓	Otto Lädtrach AG	Lädtrach	Ueli	Bollstr. 71	3076 Worb	031 838 44 44	u.laedtrach@olwo.ch	www.olwo.ch
Zimmermann	✗	✓	Christen Holzbau AG	Scherenleib	Thomas	Lindentalstr. 110	3067 Boll	031 839 18 10	info@christen-holzbau.ch	www.christen-holzbau.ch
Zimmermann	✓	✓	Holzbaupartner AG	Wegmüller	Urs	Gümligentalsstr. 83a	3066 Stettlen	031 930 00 03	info@holzbaupartner.ch	www.holzbaupartner.ch
Zimmermann, Holzarbeiter	✗	✓	Sieber Holzbau AG	Aeschlimann	Hans-Jürg	Radelfingenstr. 126	3068 Utzigen	031 839 06 27	info@sieber-holzbau.ch	www.sieber-holzbau.ch